



- 
- EN** EU Declaration of Conformity
  - DE** Konformitätsbescheinigung für EU
  - FR** Déclaration de conformité UE
  - IT** Dichiarazione di conformità UE
  - NL** Conformiteitsverklaring EU





# EU Declaration of Conformity

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

Model No.	Serial No.	Product Description	Invoice Description
20954	404320000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM HIGH WHL VS ZS CE
20955	404320000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM S-DECK 3N1 ZS
20956	404320000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM RC S-DECK 3N1 ES
20958	404320000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM RC BOS BBC
20959	404320000 and Up	55cm Recycler SmartStow Lawn Mower	55CM WPM B 675 HW VS ZS CE SMARTSTOW
20961	404320000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with Smart Stow	55CM WPM B/S 675 HW VS ZS CE SMRTSTW RWD
21760	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 and Up	55cm Recycler SmartStow Lawn Mower	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE

Conform(s) to the following directives:

Models	Directive
All	2000/14/EC (Noise) and 2006/42/EC (Machinery Safety), and 2014/30/EU (EMC)
20956	2014/35/EU (LVD)
21760, 21761, 21762, 21763, 21764, 21765, 21766, 21767, and 21768	2011/65/EU (ROHS)



Data for Noise Directive (2000/14/EC):

Model	Classification	Cutting Width (cm)	Measured Sound Power (dBA)*	Guaranteed Sound Power (dBA)	Engine Speed (rpm)
20954	Lawn Mower	55	97	98	2900
20955	Lawn Mower	55	97	98	2900
20956	Lawn Mower	55	97	98	2900
20958	Lawn Mower	55	97	98	2900
20959	Lawn Mower	55	97	98	2900
20961	Lawn Mower	55	97	98	2900
21760	Lawn Mower	55	97	98	2900
21761	Lawn Mower	55	97	98	2900
21762	Lawn Mower	55	97	98	2900
21763	Lawn Mower	55	97	98	2900
21764	Lawn Mower	55	97	98	2900
21765	Lawn Mower	55	97	98	2900
21766	Lawn Mower	55	97	98	2900
21767	Lawn Mower	55	97	98	2900
21768	Lawn Mower	55	97	98	2900

Determined in accordance with ISO 11094:1991 and EN ISO 3744:1995.

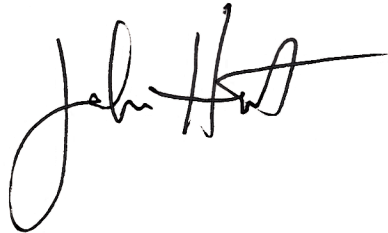
Conformity Assessment: Annex VI

Notified Body: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant Union harmonization legislation.

Certified:



John Hurst  
Sr. Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 25, 2018

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# EEA/UK Privacy Notice

## **Toro's Use of Your Personal Information**

The Toro Company ("Toro") respects your privacy. When you purchase our products, we may collect certain personal information about you, either directly from you or through your local Toro company or dealer. Toro uses this information to fulfil contractual obligations - such as to register your warranty, process your warranty claim or to contact you in the event of a product recall - and for legitimate business purposes - such as to gauge customer satisfaction, improve our products or provide you with product information which may be of interest. Toro may share your information with our subsidiaries, affiliates, dealers or other business partners in connection these activities. We may also disclose personal information when required by law or in connection with the sale, purchase or merger of a business. We will never sell your personal information to any other company for marketing purposes.

## **Retention of your Personal Information**

Toro will keep your personal information as long as it is relevant for the above purposes and in accordance with legal requirements. For more information about applicable retention periods please contact [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## **Toro's Commitment to Security**

Your personal information may be processed in the US or another country which may have less strict data protection laws than your country of residence. Whenever we transfer your information outside of your country of residence, we will take legally required steps to ensure that appropriate safeguards are in place to protect your information and to make sure it is treated securely.

## **Access and Correction**

You may have the right to correct or review your personal data, or object to or restrict the processing of your data. To do so, please contact us by email at [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). If you have concerns about the way in which Toro has handled your information, we encourage you to raise this directly with us. Please note that European residents have the right to complain to your Data Protection Authority.

# EU Specifications

## Machine Power, Mass, and Vibration Data

Model	Nominal Power (kW)	Machine Mass <sup>‡</sup> (kg)	Hand/Arm Vibration (m/s <sup>2</sup> )*		
			Left Hand	Right Hand	Uncertainty
			Level	Level	
20954	2.73	37	5.5	5.4	2.2
20955	2.73	37	5.7	3.0	2.3
20956	2.73	40	5.7	3.0	2.3
20958	2.73	41	5.1	4.7	2.0
20959	2.73	37	5.5	5.4	2.2
20961	2.73	35	2.1	1.9	1.1
20964	2.73	37	3.1	2.7	1.5
20965	2.73	35	2.5	2.0	1.2
21760	2.73	37	5.5	5.4	2.2
21761	2.73	37	5.5	5.4	2.2
21762	2.73	37	5.7	3.0	2.3
21763	2.73	40	5.7	3.0	2.3
21764	2.73	41	5.1	4.7	2.0
21765	2.73	35	2.1	1.9	1.1
21766	2.73	37	3.1	2.7	1.5
21767	2.73	37	3.1	2.7	1.5
21768	2.73	35	2.5	2.0	1.2

<sup>‡</sup> With empty tanks in the normal operating configuration

\* Determined in accordance with EN ISO 5395-1:2013.

## Machine Sound Data

Model	Sound Pressure (dBA) <sup>1</sup>	
	Level	Uncertainty
20954	89	1
20955	89	1
20956	89	1
20958	88	1
20959	89	1
20960	88	1
20961	85	1
20964	88	1
20965	87	1
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1

<sup>1</sup> A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 5395-1:2013.

# Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
20954	404320000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM WPM HIGH WHL VS ZS CE
20955	404320000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM WPM S-DECK 3N1 ZS
20956	404320000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM RC S-DECK 3N1 ES
20958	404320000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM WPM RC BOS BBC
20959	404320000 und höher	Recycler-Rasenmäher mit SmartStow, 55 cm	55CM WPM B 675 HW VS ZS CE SMARTSTOW
20961	404320000 und höher	Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow®	55CM WPM B/S 675 HW VS ZS CE SMRTSTW RWD
21760	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 und höher	Recycler-Rasenmäher mit SmartStow, 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 und höher	Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 und höher	Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow®	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

Modelle	Richtlinie
Alle	2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinensicherheit), 2014/30/EU (EMV)
20956	2014/35/EU (LVD)
21760, 21761, 21762, 21763, 21764, 21765, 21766, 21767 und 21768	2011/65/EG (ROHS)



Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)*	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
20954	Rasenmäher	55	97	98	2900
20955	Rasenmäher	55	97	98	2900
20956	Rasenmäher	55	97	98	2900
20958	Rasenmäher	55	97	98	2900
20959	Rasenmäher	55	97	98	2900
20961	Rasenmäher	55	97	98	2900
21760	Rasenmäher	55	97	98	2900
21761	Rasenmäher	55	97	98	2900
21762	Rasenmäher	55	97	98	2900
21763	Rasenmäher	55	97	98	2900
21764	Rasenmäher	55	97	98	2900
21765	Rasenmäher	55	97	98	2900
21766	Rasenmäher	55	97	98	2900
21767	Rasenmäher	55	97	98	2900
21768	Rasenmäher	55	97	98	2900

In Übereinstimmung mit ISO 11094: 1991 und EN ISO 3744:1995.


Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Gemeldete Stelle: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Hurst  
Leitender Konstruktionsmanager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 25, 2018

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrioux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# EEA/UK Datenschutzerklärung

## Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company ("Toro") respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen, oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen - z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren - und für legitime Geschäftszwecke - z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern, oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler, oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist, oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf, oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

## Speicherung persönlicher Informationen

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

## Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen, oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

# EU Specifications

## Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinenmasse <sup>‡</sup> (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>		
			linke Hand Niveau	rechte Hand Niveau	Unsicherheitswert
20954	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20955	2,73	37	5,7	3,0	2,3
20956	2,73	40	5,7	3,0	2,3
20958	2,73	41	5,1	4,7	2,0
20959	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20961	2,73	35	2,1	1,9	1,1
20964	2,73	37	3,1	2,7	1,5
20965	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2

<sup>‡</sup> mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

<sup>\*</sup> In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013.

## Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup>	
	Niveau	Unsicherheitswert
20954	89	1
20955	89	1
20956	89	1
20958	88	1
20959	89	1
20960	88	1
20961	85	1
20964	88	1
20965	87	1
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1

<sup>1</sup> Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013.

## Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description sur la facture
20954	404320000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM HIGH WHL VS ZS CE
20955	404320000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM S-DECK 3N1 ZS
20956	404320000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM RC S-DECK 3N1 ES
20958	404320000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM RC BOS BBC
20959	404320000 et suivants	Tondeuse Recycler SmartStow 55 cm	55CM WPM B 675 HW VS ZS CE SMARTSTOW
20961	404320000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B/S 675 HW VS ZS CE SMRTSTW RWD
21760	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler SmartStow 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE

Est/sont conforme aux directives suivantes :

Modèles	Directive
Tous	2000/14/CE (Bruit), 2006/42/CE (Sécurité des machines), 2014/30/UE (CEM)
20956	2014/35/UE (DBT)
21760, 21761, 21762, 21763, 21764, 21765, 21766, 21767 et 21768	2011/65/UE (RoHS)



Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
20954	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
20955	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
20956	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
20958	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
20959	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
20961	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21760	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21761	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21762	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21763	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21764	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21765	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21766	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21767	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21768	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900

Déterminé conformément aux normes ISO 11094: 1991 et EN ISO 3744:1995.

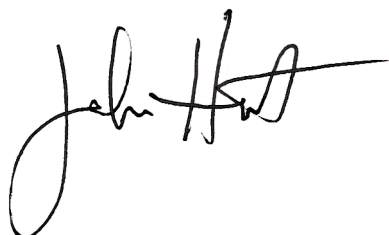
Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié : SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Hurst  
Directeur technique général  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 25, 2018

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# Déclaration de confidentialité EEE/R-U

## Utilisation de vos renseignements personnels par Toro

La société The Toro Company (« Toro ») respecte votre vie privée. Lorsque vous achetez un de nos produits, nous pouvons recueillir certains renseignements personnels vous concernant, soit directement soit par l'intermédiaire de votre société ou concessionnaire Toro local(e). Toro utilise ces informations pour respecter ses obligations contractuelles, par exemple pour enregistrer votre garantie, traiter une réclamation au titre de la garantie ou vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, mais aussi à des fins commerciales légitimes, par exemple pour mesurer la satisfaction des clients, améliorer nos produits ou vous transmettre des informations produit susceptibles de vous intéresser. Toro pourra partager les renseignements personnels que vous lui aurez communiqués avec les filiales, concessionnaires ou autres associés Toro en rapport avec ces activités. Nous pourrions aussi divulguer des renseignements personnels lorsque la loi l'exige ou dans le cadre de la vente, l'acquisition ou la fusion d'une entreprise. Nous ne vendrons jamais vos renseignements personnels à aucune autre société à des fins commerciales.

## Conservation de vos renseignements personnels

Toro conservera vos renseignements personnels aussi longtemps que nécessaire pour répondre aux fins susmentionnées et conformément aux dispositions légales. Pour plus de renseignements sur les durées de conservation applicables, veuillez contacter [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## L'engagement de Toro concernant la sécurité

Vos renseignements personnels peuvent être traités aux États-Unis ou dans tout autre pays où la législation concernant la protection des données peut être moins rigoureuse que celle de votre propre pays de résidence. Chaque fois que nous transférerons vos renseignements hors de votre pays de résidence, nous prendrons toutes les dispositions légales requises pour mettre en place toutes les garanties nécessaires visant à la protection et au traitement sécurisé de vos renseignements.

## Consultation et correction

Vous pouvez avoir le droit de corriger ou consulter vos données personnelles, ou vous opposer au ou limiter le traitement de vos données. Pour ce faire, veuillez nous contacter par courriel à [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Si vous avez des doutes sur la manière dont Toro a traité vos renseignements, nous vous encourageons à nous en faire part directement. Veuillez noter que les résidents européens ont le droit de se plaindre auprès de leur Autorité de protection des données.

# EU Specifications

## Puissance de la machine, masse et vibrations

Modèle	Puissance nominale (kW)	Masse de la machine <sup>‡</sup> (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s <sup>2</sup> )*		
			Main gauche	Main droite	Incertitude
			Niveau	Niveau	
20954	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20955	2,73	37	5,7	3,0	2,3
20956	2,73	40	5,7	3,0	2,3
20958	2,73	41	5,1	4,7	2,0
20959	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20961	2,73	35	2,1	1,9	1,1
20964	2,73	37	3,1	2,7	1,5
20965	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2

<sup>‡</sup> Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation

\* Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013.

## Niveau sonore de la machine

Modèle	Niveau de pression acoustique (dBA) <sup>1</sup>	
	Niveau	Incertitude
20954	89	1
20955	89	1
20956	89	1
20958	88	1
20959	89	1
20960	88	1
20961	85	1
20964	88	1
20965	87	1
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1

<sup>1</sup> Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1:2013.

## Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Stati Uniti, dichiara che la/e seguente/i unità:

N. del modello	N. di serie	Descrizione prodotto	Descrizione fattura
20954	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55 CM WPM HIGH WHL VS ZS CE
20955	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55 CM WPM S-DECK 3N1 ZS
20956	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55 CM RC S-DECK 3N1 ES
20958	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55 CM WPM RC BOS BBC
20959	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler SmartStow da 55 cm	55CM WPM B 675 HW VS ZS CE SMARTSTOW
20961	404320000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow®	55 CM WPM B/S 675 HW VS ZS CE SMRTSTW RWD
21760	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler SmartStow da 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

Modelli	Direttiva
Tutti	2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Sicurezza Macchine), 2014/30/UE (CEM)
20956	2014/35/UE (DBT)
21760, 21761, 21762, 21763, 21764, 21765, 21766, 21767 e 21768	2011/65/UE (RoHS)



Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica rilevata (dBA)*	Potenza acustica garantita (dBA)	Regime del motore (giri/min.)
20954	Tosaerba	55	97	98	2900
20955	Tosaerba	55	97	98	2900
20956	Tosaerba	55	97	98	2900
20958	Tosaerba	55	97	98	2900
20959	Tosaerba	55	97	98	2900
20961	Tosaerba	55	97	98	2900
21760	Tosaerba	55	97	98	2900
21761	Tosaerba	55	97	98	2900
21762	Tosaerba	55	97	98	2900
21763	Tosaerba	55	97	98	2900
21764	Tosaerba	55	97	98	2900
21765	Tosaerba	55	97	98	2900
21766	Tosaerba	55	97	98	2900
21767	Tosaerba	55	97	98	2900
21768	Tosaerba	55	97	98	2900

Determinato in conformità con ISO 11094: 1991 e EN ISO 3744:1995.

Valutazione di conformità: Allegato VI

Ente notificato: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Hurst  
Sr. Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 25, 2018

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659



# Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

## Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company ("Toro") rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

## Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

## L'impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniqualvolta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

## Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

# EU Specifications

## Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina <sup>‡</sup> (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s <sup>2</sup> ) <sup>*</sup>		
			Mano sinistra	Mano destra	Incertezza
			Livello	Livello	
20954	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20955	2,73	37	5,7	3,0	2,3
20956	2,73	40	5,7	3,0	2,3
20958	2,73	41	5,1	4,7	2,0
20959	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20961	2,73	35	2,1	1,9	1,1
20964	2,73	37	3,1	2,7	1,5
20965	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2

<sup>‡</sup> Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa

<sup>\*</sup> Determinato in conformità con EN ISO 5395-1:2013.

## Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) <sup>1</sup>	
	Livello	Incertezza
20954	89	1
20955	89	1
20956	89	1
20958	88	1
20959	89	1
20960	88	1
20961	85	1
20964	88	1
20965	87	1
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1

<sup>1</sup> Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

# Conformiteitsverklaring EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Verenigde Staten, verklaart dat de volgende machine(s):

Modelnr.	Serienummer:	Produkt beschrijving	Faktuur beschrijving
20954	404320000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM WPM HIGH WHL VS ZS CE
20955	404320000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM WPM S-DECK 3N1 ZS
20956	404320000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM RC S-DECK 3N1 ES
20958	404320000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM WPM RC BOS BBC
20959	404320000 en hoger	55 cm Recycler SmartStow gazonmaaier	55CM WPM B 675 HW VS ZS CE SMARTSTOW
20961	404320000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow®	55CM WPM B/S 675 HW VS ZS CE SMRTSTW RWD
21760	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 en hoger	55 cm Recycler SmartStow gazonmaaier	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

Modellen	Richtlijn
Alle	2000/14/EG (geluid), 2006/42/EG (machineveiligheid), 2014/30/EU (EMC)
20956	2014/35/EU (laagspanning)
21760, 21761, 21762, 21763, 21764, 21765, 21766, 21767 en 21768	2011/65/EU (beperking van gevaarlijke stoffen)



Richtlijn betreffende geluidsemissie (2000/14/EG):

Type	Classificatie	Maaibreedte (cm)	Gemeten geluidsniveau (dBA)*	Gegarandeerd geluidsniveau (dBA)	Motortoerental (tpm)
20954	Gazonmaaier	55	97	98	2900
20955	Gazonmaaier	55	97	98	2900
20956	Gazonmaaier	55	97	98	2900
20958	Gazonmaaier	55	97	98	2900
20959	Gazonmaaier	55	97	98	2900
20961	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21760	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21761	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21762	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21763	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21764	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21765	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21766	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21767	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21768	Gazonmaaier	55	97	98	2900

Vastgesteld in overeenstemming met ISO 11094:1991 en EN ISO 3744:1995.

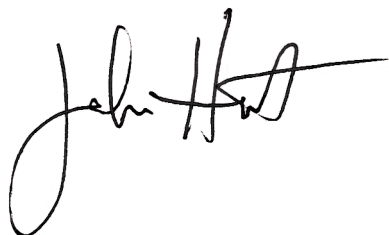
Conformiteitsbeoordeling: Bijlage VI

Aangemelde instantie: SNCH 11, Route De Luxembourg, L-5230 Sandweiler

Deze verklaring wordt uitsluitend onder verantwoordelijkheid van de fabrikant gepubliceerd.

Het onderwerp van de verklaring voldoet aan de harmonisatiewetgeving van de Unie ter zake.

Gecertificeerd:



John Hurst  
Sr. Engineering Manager  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
October 25, 2018

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutriex  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

Tel. +32 16 386 659

# Privacyverklaring EEA/VK

## **Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens**

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro bedrijf of dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

## **Bewaring van uw persoonsgegevens**

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com) voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

## **Toro's engagement inzake veiligheid**

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

## **Toegang en correctie**

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

# EU Specifications

## Gegevens over vermogen, massa en trillingen van de machine

Type	Nominaal vermogen (kW)	Massa van machine† (kg)	Trilling op handen en armen (m/s <sup>2</sup> )*		
			Linkerhand Waarde	Rechterhand Waarde	Onzekerheid
20954	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20955	2,73	37	5,7	3,0	2,3
20956	2,73	40	5,7	3,0	2,3
20958	2,73	41	5,1	4,7	2,0
20959	2,73	37	5,5	5,4	2,2
20961	2,73	35	2,1	1,9	1,1
20964	2,73	37	3,1	2,7	1,5
20965	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2

† Met lege tanks in de normale bedrijfsconfiguratie

\* Vastgesteld in overeenstemming met EN ISO 5395-1:2013.

## Geluidsinformatie machine

Type	Geluidsdruk (dBA) <sup>1</sup>	
	Waarde	Onzekerheid
20954	89	1
20955	89	1
20956	89	1
20958	88	1
20959	89	1
20960	88	1
20961	85	1
20964	88	1
20965	87	1
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1

<sup>1</sup> De A-gewogen geluidsdrukniveaus gemeten op de bestuurderspositie zijn bepaald volgens EN ISO 5395-1:2013.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.